

Taking care of the relatives: Article of faith in Islam

ಸಂಬಂಧಿಕರ ಆರೈಕೆ ಮಾಡುವುದು: ಇಸ್ಲಾಂ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯ ಕುರಿತಾದ ಲೇಖನ

Translate Here as bilingual.

Dr Syed ZafarMahmood,

ಡಾ. ಸೈಯದ್ ಜಾಫರ್ ಮಹಮೂದ್.

Last week an elderly lady in my extended family left for her eternal abode. May Allah bless her soul with a high pedestal in Paradise, amen. Later during condolence sessions it came to light that her son is highly technically qualified and worked in the Gulf at half a million Rupees monthly salary. As mother began falling frequently ill he requested his wife to shift to New Delhi, permanently stay with mother and serve her. The good wife happily agreed and shifted base to the Indian capital. In due course, as mother began remaining regularly unwell, the son quit his lucrative job in the Gulf, took up a not so good position in the national capital region and both of them started living full time with mother. He noticed that due to her aching knees mother was not able to climb up while she liked to sit in the sun on the roof. He carved out space in a corner of the house and got an elevator installed. Lo & behold, even in the 21st century there are some persons in the world who discern God's real purpose behind creating the humanity and act thereupon. One feels like envying the parental upbringing of this young couple. The boy and his wife were actually implementing God's command in letter and spirit: In the best way possible do good to your parents and the relatives (holy Quran 4.36). Even Dr Sir Mohammad

Iqbal was amazed at such high level of parental upbringing ಕಳೆದ ವಾರ ನನ್ನ ಕುಟುಂಬದಲ್ಲಿನ ಹಿರಿಯ ಮಹಿಳೆಯೊಬ್ಬರು ನಿಧನರಾದರು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರ ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಶಾಂತಿಯನ್ನು ನೀಡಲಿ. ಆ ನಂತರದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಆ ಮಹಿಳೆಯ ಮಗನು ತಾಂತ್ರಿಕವಾಗಿ ನಿಪುಣನಾಗಿದ್ದು, ಗಲ್ಫ್ ರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಅರ್ಧ ಮಿಲಿಯನ್ ಸಂಬಳ ಸಿಗುವ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿದ್ದು ಎಂಬುದಾಗಿ ತಿಳಿದು ಬಂತು. ಅವರ ತಾಯಿಯವರು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಅನಾರೋಗ್ಯಪೀಡಿತರಾದಂತೆ ಅವರ ಕಾಳಜಿ ವಹಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಖಾಯಂ ಆಗಿ ನವದೆಹಲಿಗೆ ವರ್ಗಾವಣೆಗೊಳ್ಳುವ ಎಂಬುದಾಗಿ ತನ್ನ ಪತ್ನಿಗೆ ಅವನು ವಿನಂತಿಸಿದ. ಅವರ ಪತ್ನಿಯು ಸಂತೋಷದಿಂದ ಒಪ್ಪಿದರು ಮತ್ತು ಭಾರತದ ರಾಜಧಾನಿಯಾದ ನವದೆಹಲಿಗೆ ವರ್ಗಾವಣೆಗೊಂಡು ಅನಾರೋಗ್ಯಪೀಡಿತರಾದ ಗಂಡನ ತಾಯಿಯ ಸೇವೆ ಮಾಡುತ್ತಾ ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಸಮಯ ಕಳೆದಂತೆ ತಾಯಿಯವರು ನಿರಂತರವಾಗಿ ಅನಾರೋಗ್ಯಕ್ಕೊಳಗಾಗುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಮಗನು ಗಲ್ಫ್‌ನಲ್ಲಿನ ಕೈತುಂಬಾ ಸಂಬಳದ ಕೆಲಸವನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ, ನವದೆಹಲಿಗೆ ಬಂದರು ಮತ್ತು ಸಾಕಷ್ಟು ಉತ್ತಮ ಸಂಬಳವಿರದ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಸೇರಿಕೊಂಡರು. ನವದೆಹಲಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಅವರು ತಮ್ಮ ತಾಯಿ ಮತ್ತು ಹೆಂಡತಿಯೊಂದಿಗೆ ಜೀವಿಸತೊಡಗಿದರು. ತಾಯಿಯವರು ತಮ್ಮ ಮಂಡಿಯ ನೋವಿನಿಂದಾಗಿ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿ ಮನೆಯ ಮೇಲೆ ಸೂರ್ಯನ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲು ಆಗುತ್ತಿಲ್ಲವೆಂದು ಅವರು ಗಮನಿಸಿದರು. ಈ ಕಾರಣದಿಂದ ಮನೆಯ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಜಾಗವನ್ನು ಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಎಲಿವೇಟರ್ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದರು. ದೇವರ ದಯೆಯಿಂದ 21 ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲೂ ಮಾನವೀಯತೆ ಮತ್ತು ದಯೆಯಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿರುವುದು ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ. ಈ ದಂಪತಿಗಳು ಮಾಡುವ ಪೋಷಕರ ಸೇವೆಯು ಕೆಲವರಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆಕಿಚ್ಚು ಮೂಡಿಸಬಹುದು. ಆ ಹುಡುಗ ಮತ್ತು ಅವನ ಹೆಂಡತಿಯು ನಿಜವಾಗಿ ದೇವರ ಆದೇಶದಂತೆ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಕುರಾನ್‌ನಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ ಪೋಷಕರು ಮತ್ತು ಸಂಬಂಧಿಕರ ಕಾಳಜಿಯನ್ನು ಎಷ್ಟು ಸಾಧ್ಯವೋ ಅಷ್ಟು ಮಾಡಬೇಕು (ಕುರಾನ್ 4.36). ಶ್ರೀ ಮಹಮ್ಮದ್ ಇಕ್ಬಾಲ್ ಅವರೂ ಸಹ

ಇಷ್ಟಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ, ಪೋಷಕರ ಮೇಲಿನ ಪ್ರೀತಿಯ ಕುರಿತು ಆಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

*Ye faizan-e nazarthayakimaktabkikaraamatthi
Sikhaayekis-ne Ismaeelkoadaab-e farzandee*

ಯೆ-ಫೈಜಾನ್-ಇನಡುರ್ತಾಯಾಕಿಮಕ್ತಬ್ಬಿ ಕರಾಮತ್ತಿ

ಸಿಕಾಯೇಕಿಸ್-ನೇಇಸ್ನಾಯಿಲ್ಯೋಆದಾಬ್-ಇಫ್ಫಾಂಡೇ

Was it the school lesson or parental upbringing that taught Ismail (Ishmael) what should he happily forbear for the sake of his parents' pleasure ?

ತಮ್ಮ ಪೋಷಕರ ಸಂತೋಷಕ್ಕಾಗಿ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಯಾವ ಶಾಲಾ ಪಾಠ ಅಥವಾ ಪೋಷಕರ ಆರೈಕೆಯು ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್ (ಇಶ್ಮಾಹಿಲ್) ಅವರಿಗೆ ಕಲಿಸಿಕೊಟ್ಟಿತು?

While the significance of serving the parents is generally well known let's try to understand what God has enjoined upon us in respect of our relatives. In order to describe the relatives God has used two types of terms in the Quran: *Arhaam* and *Aqraboon* or other derivatives of the 3-letter Arabic root QRB like *Qurba*, *Aqrabeen*, *Maqraba*. *Arhaam* is plural of *Rahm* that's the chamber in the mother's sacrosanct body in which the human being gestates. But as a collective noun, *Arhaam* has been used in Quran Kareem to describe one's extended family comprising all the relatives both through birth and matrimony. As per divine instruction each one of us has to continuously and duly discharge the obligations of kinship (4.1). Maulana Abdul MajidDaryabadi writes in *Tafseer-e-Majidi* that according to the divine law (*Shari'at*) the kinship group is the basic unit of society. Prophetic tradition says that, hanging from the celestial throne, the womb supplicates God to 'bless those who augment me and censure those who frustrate my centrifugal aspirations'. Quranic commentators mutually agree that patronizing the relatives is a fundamental obligation of faith (*Wajib*) and to deliberately disregard them is sacrilegious. For this, the individual is under continuous divine surveillance. The Prophet (S) also exhorted that even if the other fellow tries to sabotage the relationship bond, one should still stick on unilaterally. He declared: Whosoever wishes augmentation of provisions and elongation of life period must indulge in obliging and appeasing the relatives (*Sila-Rahm*). ಪೋಷಕರಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದರ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯ ಕುರಿತಾಗಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಜಿನ್ನಾಹಿ ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ, ನಮ್ಮ ಸಂಬಂಧಿಕರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ದೇವರು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು

ನೀಡಿದ್ದಾನೆಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸೋಣ. ಸಂಬಂಧಿಕರನ್ನು ವಿವರಿಸಲು ದೇವರು ಎರಡು ಪ್ರಕಾರದ ಪದಗಳನ್ನು ಕುರಾನ್‌ನಲ್ಲಿ ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ: ಅರ್ಹಾಹ್ ಮತ್ತು ಅಗ್ರಬೂನ್ ಅಥವಾ ಕುರ್ಬಾ, ಆಕರ್ಬೀನ್, ಮಾಗ್ರಬಾ ನಂತಹ 3-ಅಕ್ಷರದ ಅರೇಬಿಕ್ ಮೂಲ ಕ್ಯಾಟರ್‌ಬಿಯ ವ್ಯುತ್ಪನ್ನಗಳು. ಅರ್ಹಾಹ್ ಎನ್ನುವುದು ರಹಮ್ ಎನ್ನುವುದರ ಬಹುವಚನವಾಗಿದ್ದು, ಇದು ಮನುಷ್ಯನು ಗರ್ಭದಲ್ಲಿ ಇರುವ ತಾಯಿಯ ಪರಮಪವಿತ್ರ ದೇಹದಲ್ಲಿನ ವಿಭಾಗವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಒಟ್ಟಾರೆ ನಾಮಪದವಾಗಿ, ಜನನದಿಂದ ಹಿಡಿದು ಮದುವೆಯ ಮೂಲಕದ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಬಂಧಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿರುವುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಅರ್ಹಾಹ್ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಕುರಾನ್ ಕರೀಮ್‌ನಲ್ಲಿ ಬಳಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ದೇವರ ಆಜ್ಞೆಯ ಪ್ರಕಾರ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ರಕ್ತಸಂಬಂಧದ ಬಾಧ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಸತತವಾಗಿ ಮತ್ತು ಸರಿಯಾಗಿ ನಿರ್ವಹಣೆ ಮಾಡಬೇಕು (4.1). ಮೌಲಾನಾ ಅಬ್ದುಲ್ ಮಾಜಿದ್‌ದಯಾಫದಿ ಅವರು ತಫ್ಸೀರ್-ಇ-ಮಾಜಿದಿ ನಲ್ಲಿ ಬರೆಯುವಂತೆ ದೇವರ ಕಾನೂನಿನ ಪ್ರಕಾರ (ಶರಿಯತ್) ರಕ್ತಸಂಬಂಧಿಗಳ ಗುಂಪು ಸಮಾಜದ ಮೂಲಭೂತ ಘಟಕವಾಗಿದೆ. ಪ್ರವಾದಿಯ ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳು ಹೇಳುವಂತೆ, ದೇವಲೋಕದ ಸಿಂಹಾಸನದಿಂದ, ಭ್ರಾಣವು ದೇವರಿಗೆ 'ನನ್ನನ್ನು ಯಾರು ಬೆಳವಣಿಗೆಗೊಳಿಸುತ್ತಾರೆ ಅವರನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸು ಮತ್ತು ಯಾರು ನನ್ನ ಕೇಂದ್ರೀಕೃತ ಬಯಕೆಗಳಿಗೆ ಅಡ್ಡಿಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ ಅವರನ್ನು ಖಂಡಿಸು' ಎಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತದೆ. ಕುರಾನಿನ ಕುರಿತು ಅಭಿಪ್ರಾಯ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವವರು ಪರಸ್ಪರ ಒಪ್ಪುವ ಪ್ರಕಾರ ಸಂಬಂಧಿಗಳಿಗೆ ಬೆಂಬಲ ನೀಡುವುದು ನಂಬಿಕೆಯ (ಪಾಜಿಬ್) ಮೂಲಭೂತ ಬಾಧ್ಯತೆಯಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ಉದ್ದೇಶಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಗೌರವಿಸದೇ ಇರುವುದು ಅಪಚಾರವಾಗಿದೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ, ವ್ಯಕ್ತಿಯು ನಿರಂತರವಾಗಿ ದೇವರ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆಯಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ. ಒಂದು ವೇಳೆ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಘಾಸಿಗೊಳಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೂ, ವ್ಯಕ್ತಿಯು ಏಕಪಕ್ಷೀಯವಾಗಿ ಸಂಬಂಧದಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕು ಎಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರವಾದಿ (ಎಸ್) ಒತ್ತಾಯಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ಅವರು ಹೇಳುವಂತೆ: ಯಾರು ನಿಬಂಧನೆಗಳ ಬೆಳವಣಿಗೆಯನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಾರೋ ಮತ್ತು ಜೀವಿತಾವಧಿಯ ಹೆಚ್ಚಳವನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಾರೋ, ಅವರು ಸಂಬಂಧಿಗಳನ್ನು ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸುವ ಮತ್ತು ಸಂತೋಷಪಡಿಸುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು (ಸೀಲಾ-ರಹಮಿ).

Abu Huraira (R) complained, "I try to strengthen the bonding while some of the relatives frustrate my efforts"; the Prophet (S) informed him that till he does that an angel would remain deployed by his side. God further desires (26.214) us to keep reminding the society about such injunctions of *Shari'at*. Also, He cautions us that the relatives deserve our attention on priority vis a vis the other members of the society (33.6). According to *Tafhim-ul-Quran* any act of charity done ignoring and superseding the needy relatives doesn't squarely measure up to the divine reckoning. There is a special mention in the Book regarding helping the relatives who are orphan (*Yateemanzamaqraba* - 90.15) that commands greater reward. We are forewarned (47.22) that our going against these heavenly writs may tantamount to twisting the basic infrastructure leading to societal upheaval; God detests and deprecates such assailants of His design. *Tafhim-ul-Quran* says that this verse enlists *Qata-Rahmi* (cutting off a natural relationship) among the fundamental prohibitions (*Haraam*). Conversely, Sila-Rahmi has been bracketed (2.177, 4.36) among the best deeds (*A'maal-e-Saaleh*).

ಅಬು ಹುರೈರಾ (ಆರ್) ದೂರು ನೀಡಿರುವಂತೆ, " ನಾನು ಬಂಧವನ್ನು ಬಲಗೊಳಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದೆ ಆದರೆ ಕೆಲವು ನನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ನಿಷ್ಫಲಗೊಳಿಸಿದರು"; ಆಗ ಪ್ರವಾದಿ (ಎಸ್) ಅವನಿಗೆ ನೀವು ಹಾಗೆ ಮಾಡುವ ತನಕ ನಿಮ್ಮ ಬಳಿ ದೇವದೂತನೊಬ್ಬನನ್ನು ನಿಯೋಜಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಮಾಹಿತಿ ನೀಡುತ್ತಾರೆ. ಶರಿಯತ್‌ನ ಅಂತಹ ಆಜ್ಞೆಗಳ ಕುರಿತು ಸಮಾಜವನ್ನು ಒಗ್ಗಟ್ಟಾಗಿರುವಂತೆಯೂ ದೇವರು ಬಯಸುತ್ತಾರೆ (26.214). ಹಾಗೆಯೇ ಸಮಾಜದ ಇತರ ಸದಸ್ಯರ ಮೂಲಕ ಸಂಬಂಧಿಗಳು ಆದ್ಯತೆಯ ಮೇರೆಗೆ ನಮ್ಮ ಕಾಳಜಿಗೆ ಅರ್ಹರಾಗಿರುತ್ತಾರೆಂದು ಸಹ ಅವರು ನಮಗೆ ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾರೆ (33.6). ತಾಫೀಮ್-ಉಲ್-ಕುರಾನ್ ಪ್ರಕಾರ ಸಂಬಂಧಿಗಳನ್ನು ನಿರ್ಲಕ್ಷಿಸಿ ಮತ್ತು ತಳ್ಳಿ ಹಾಕಿ ಮಾಡುವ ಯಾವುದೇ ದಾನವನ್ನು ಮಾಡುವ ಕಾರ್ಯವು ದೇವರ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಅಳತೆ ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ. ಅನಾಥರಾಗಿರುವ ಸಂಬಂಧಿಕರಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವ ಕುರಿತಾಗಿ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷ ಪ್ರಸ್ತಾಪವಿದ್ದು (ಯತೀಮಾನಂಝಾಮಾಗ್ರಭಾ – 90.15), ಇದು ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರತಿಫಲಕ್ಕೆ ಅರ್ಹವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಅಲೌಕಿಕ ಬರಹಗಳ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುವುದು ಸಮಾಜದ ಉನ್ನತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವ ಮೂಲಭೂತ

ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಬದಲಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಮನಾಗಿರಬಹುದು; ದೇವರು ಇಂತಹ ದಾಳಿಕೋರರನ್ನು ತನ್ನದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಹಿಡಿಯುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ಅವರ ಕುರಿತಾಗಿ ಅಸಮ್ಮತಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಫ್ಹಿಮ್-ಉಲ್-ಕುರಾನ್ ಹೇಳುವಂತೆ ಮೂಲಭೂತ ನಿಷೇಧಗಳಲ್ಲಿ (ಹರಾಮ್) ಈ ಸಾಲು ಕಾಪಿಟಾ-ರಾಹಿತ್ಯ (ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ತೊಡೆದುಹಾಕುವುದು) ಗೆ ಸೇರುತ್ತದೆ. ಮತ್ತೊಂದೆಡೆ, ಸಿಲಾ-ರಹ್ಮಿಯನ್ನು ಆತ್ಮತ್ಯಮ ಕೆಲಸಗಳಲ್ಲಿ (ಅಮಾಲ್-ಇ-ಸಾಲೆಹ್) ಒಂದಾಗಿ ಸೇರಿಸಲಾಗಿದೆ (2.777, 4.36)

According to the commentators all the relatives - distant & close - of an individual constitute what is known as *ZawilArhaam*. For special consideration of this group God has used (42.23) the term *Al-mawaddataFil-Qurba*. Closer the relationship more intense is the obligation and bigger is the sin for pausing or laying off the relationship. As per divine scheme *ZawilArhaam* has been made internally self-sufficient. In a kaleidoscope, turning around the cylinder in a circular motion shows different designs and colour combinations. Similar is the internal mechanism of *ZawilArhaam*: in the group of relatives some are very rich, some very poor, some on the threshold, some very learned, some illiterate, but the group as a whole is internally self-reliant. God keeps a tab on every group member as to his/her behavior with others. God's minimum expectation from us under *Sila-Rahmi* is to "not avoid what best one is capable of doing" for the fellow group members. In two verses of Quran Karim (17.26 & 30.38) *Sila-Rahmi* has been declared as the right of the needy relatives in the assets & capabilities of the better off members of *ZawilArhaam*. Mind you, God may sometimes even turn around the kaleidoscope of *ZawilArhaam* and thereafter the red color may begin looking white ..and the white, pink etc. *Qata-Rahmi*s ill-treatment with the relatives or deliberately not doing what best one is capable of doing with the relatives. In 17.26 God enjoins upon us not to be spend-thrift and squander away our wealth & income and, instead, discharge the obligations of the needy relatives.

ಅಭಿಪ್ರಾಯತಿಳಿಸುವವರಪ್ರಕಾರವ್ಯಕ್ತಿಯದೂರದಸಂಬಂಧಿಕರೇಇರಲಿ ಅಥವಾಹತ್ತಿರದಸಂಬಂಧಿಕರೇಇರಲಿ, ಇದು ಜಾವಿಲ್‌ಅರ್ಹಾಮ್‌ನಿಂದಕುರೆಯಲಾಗುವುದನ್ನುರೂಪಿಸುತ್ತದೆ. ಈಗುಂಪಿನವಿಶೇಷಪರಿಗಣನೆಗಾಗಿ, ದೇವರು ಅಲ್-ಮಾವಾಡ್ಡಾಟ್‌ಫಿಲ್-ಕುಬಾಫುಂಬಪದವನ್ನು (42.23) ಬಳಸಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಬಂಧವುಹತ್ತಿರವಾದಷ್ಟೂಬಾಧ್ಯತೆಗಳುಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತವೆಮತ್ತುಸಂಬಂಧವನ್ನುಬಿಡುವಅಥವಾಅದನ್ನುತೊಡೆದುಹಾಕುವುದಕ್ಕೆಪಾಪವೂಸಹ ಅಷ್ಟೇಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತದೆ. ದೇವರಪ್ರಕಾರ, ಜಾವಿಲ್‌ಅರ್ಹಾಮ್‌ಅನ್ನುಸ್ವಯಂಶಕ್ತಿಯುತಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ, ಕ್ಯಾಲಿಡೋಸ್ಕೋಪ್‌ನಲ್ಲಿ, ಸಿಲಿಂಡರ್‌ಸುತ್ತುವುದುಮೂಲಭೂತಕಾರದಚಲನೆಯಲ್ಲಿ ತಿರುವುದರಿಂದವಿಭಿನ್ನವಿನ್ಯಾಸಗಳುಮತ್ತುಬಣ್ಣದಸಂಯೋಜನೆಗಳುಕಾಣಿಸುತ್ತವೆ. ಇದೇರೀತಿ ಜಾವಿಲ್‌ಅರ್ಹಾಮ್‌ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೂಆಗಿದೆ: ಸಂಬಂಧಿಗಳಗುಂಪಿನಲ್ಲಿಕೆಲವರುಶ್ರೀಮಂತರಿರುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವರುಬಡವರಿರುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವುಒಂದುಮಿತಿಮೀರಿರುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವರುಕಲಿತರುತ್ತಾರೆ, ಕೆಲವರುಅನಕ್ಷರಸ್ಥರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ, ಆದರೆಬಹುಶ್ರೇಯಾಗಿಗುಂಪುಅಂತರಿಕವಾಗಿಸ್ವಯಂ-ಆವಲಂಬಿತವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಗುಂಪುಸದಸ್ಯರಮತ್ತೊಬ್ಬರೊಂದಿಗಿನನಡವಳಿಕೆಯಕುರಿತಾಗಿಗಮನವಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಸಿಲಾ-ರಹ್ಮಿಯಅಡಿಯಲ್ಲಿನಮ್ಮಿಂದದೇವರುಕನಿಷ್ಠನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದೇನೆಂದರೆನಮ್ಮಸಹಜೋತೆಗಾರರಿಗೆ "ನಮ್ಮಿಂದಆತ್ಮತ್ಯಮವಾಗಿಮಾಡಲಸಾಧ್ಯವಿರುವುದನ್ನುತಪ್ಪಿಸದೇಇರುವುದು" ಆಗಿದೆ. ಕುರಾನ್‌ನುರಿಯೆಮ್‌ನವರಡುಸಾಲುಗಳಲ್ಲಿ (17.26 ಮತ್ತು 30.38) ಸಿಲಾ-ರಹ್ಮಿಯುಘೋಷಿಸಿರುವಂತೆಅಗತ್ಯವಿರುವಸಂಬಂಧಿಗಳಿಗೆ ಜಾವಿಲ್‌ಅರ್ಹಾಮ್‌ನಸಂಬಂಧಿಸದಸ್ಯರಸ್ವತ್ತುಗಳುಮತ್ತುಸಾಮರ್ಥ್ಯಗಳನ್ನುಪಡೆದುಕೊ

ಳ್ಳುವಹಕ್ಕಿದೆ, ಗಮನದಲ್ಲಿ,ಡಿ,

ದೇವರು ಜಿಬಿಲ್‌ಅಹ್‌ಮ್‌ನ ಕ್ಯಾಲೆಡೋಸ್ಕೋಪ್‌ನಲ್ಲಿ ತಲೂಕೂಡತಿರುಗಬಹುದು ಮತ್ತು ಅನಂತರ ಕೆಂಪು ಬಣ್ಣವು ಬಿಳಿಯದ್ದಾಗಿ ಕಾಣಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಬಿಳಿಯು ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣದ್ದಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಕ್ವಾಟಾ-

ರಶ್ಮಿಯ ಸಂಬಂಧಿಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಆರೈಕೆ ಮಾಡದೇ ಇರುವುದು ಅಥವಾ ಮಾಡಲು ಸಾಮರ್ಥ್ಯವಿರುವಾಗಲೂ ಉದ್ದೇಶಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಉತ್ತಮವಾಗಿ ಮಾಡದೇ ಇರುವುದು. 17.26

ನಲ್ಲಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ಆಸ್ತಿ ಮತ್ತು ಆದಾಯವನ್ನು ಪೋಲುವುದಾದರೂ ಮಿತವ್ಯಯ ಗೊಳಿಸುವಂತೆ ಮತ್ತು ಅಗತ್ಯವಿರುವ ಸಂಬಂಧಿಗಳಿಗೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುವಂತೆ ನಮಗೆ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾರೆ.

Simultaneously, God has also put a caveat (60.3) that even in order to favor the relatives nothing should be done in violation of God's law otherwise on the Judgement Day the relatives too would not be of help. Also in 4.135 God clarifies that we are expected to remain on the side of justice even though it goes against ourselves, our parents or any other relatives; be he/she rich or poor, God warrants our obedience in supersession of his/her interests. We need not let our desires have the upper hand vis a vis the divinely mandated straight path and should, rather, fulfill the promise that we've made to our Creator (6.152). God told the Prophet (S), 'Say, I do not ask from you for any compensation (for guiding to the right path) except valuing the natural relationships'. The scriptural research done by the famous commentator Hazrat Ashraf Ali Thanvi (R) tells us that patronizing the relatives amounts to pure observance of faith (*Iman*).

ಒಂದೇ ಸಮಯಕ್ಕೆ, ದೇವರು ಕೇವಿ ಯೆಟ್ ಅನ್ನೂ ಸಹ (60.3) ಹಾಕಿದ್ದು,

ಸಂಬಂಧಿಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ದೇವರ ಕಾನೂನನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿ ಬೇರೆ ನಮ್ಮ ಮಾಡಬಾರದು,

ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿರ್ಧಾರದ ದಿನದಂದು ಸಂಬಂಧಿಗಳ ರೂಪವಾದ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ದೇವರು 4.135

ನಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟೀಕರಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ ನಮ್ಮ,

ನಮ್ಮ ಪೋಷಕರ ಅಥವಾ ಇತರ ಯಾವುದೇ ಸಂಬಂಧಿಗಳ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ನಮ್ಮ ಯಾವುದೇ ದರೂ ನಾವು ನಮ್ಮ ದಪರವಾಗಿಯೇ ಇರಬೇಕೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷಿಸಲಾಗಿದೆ; ಅವನು/ಅವಳು ವಿಷ್ಣು ಶ್ರೀಮಂತ ಅಥವಾ ಬಡವರಾಗಿದ್ದರೂ, ಅವರ ಆಸಕ್ತಿಗಳನ್ನು ತಳ್ಳಿಹಾಕುವಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ವಿಧೇಯತೆಯನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಾರೆ.

ದೈವಕವಾಗಿ ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟ ನೇರವಾದ ಹಾದಿಯ ಬದಲಾಗಿ ನಮ್ಮ ಆಸಕ್ತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಿಯಾಧಿಸಲು ನಾವು ಬಿಡಬಾರದು ಮತ್ತು ಬದಲಾಗಿ ನಮ್ಮ ನಿರ್ಮಾತೃರಿಗೆ (6.152) ನಾವು ನೀಡಿದ ಭರವಸೆಯನ್ನು ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಬೇಕು. ದೇವರು ಪ್ರವಾದಿ (ಎಸ್) ಗೆ ಹೇಳಿರುವುದೇನೆಂದರೆ

"ನಾನು ನಿಮಗೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳಿಗೆ ಗೌರವ ನೀಡುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಿಮ್ಮ ಮಿತ್ರರಾದ ಯಾವುದೇ ಪರಿಹಾರವನ್ನು

(ಸೂಕ್ತ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಗುವುದಕ್ಕಿಂತ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನ) ಕೇಳುವುದಿಲ್ಲ". ಹೆಸರಾಂತ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಯಾದ ಹಝ್ರತ್ ಅಶ್ರಫ್ ಅಲಿ ಥನವಿ (ಆರ್)

ಅವರು ಮಾಡಿದ ಧಾರ್ಮಿಕ ಸಂಶೋಧನೆಯು ನಮಗೆ ತಿಳಿಸುವಂತೆ ಸಂಬಂಧಿಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯವನ್ನು ನೀಡುವುದು ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ನಂಬಿಕೆಯ ಆಚರಣೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ (ಇಮಾನ್)

The author is President, Zakat Foundation of India ZakatIndia.org

ಲೇಖಕರು ಜಕಾತ್ ಫೌಂಡೇಶನ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾದ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ ZakatIndia.org

